

# ***STERIL-AIRE®***

**Líderes mundiales en  
Instituciones de  
Educación UVC**



Folleto únicamente para uso Internacional

# Uso de UVC Steril-Aire en Instituciones de Educación

## AMBIENTE INTERIOR

### Mejora de la Calidad del Aire Interior (CAI)

- Aire del sistema de aire acondicionado exento del 99% de bacterias y virus \*
- Reducción en enfermedades de los estudiantes y del personal \*
- Reducción en el absentismo de los estudiantes y del personal \*\*
- Reducción de la distribución de las infecciones aerotransportadas (gripe, etc)\*\*\*
- Protección Pandémica Parcial \*\*\*\*
- Disminución de los Compuestos orgánicos volátiles (COV's) y olores\*
- Descontaminación de las superficies, incluyendo los laboratorios \*\*\*\*\*



Emisores® de UVC serie DE

## BENEFICIOS \*\*\*\*\*

### Limpieza automática de la batería

- Reducción en los costes de mantenimiento del AC
- Reducción de costes de mano de obra de mantenimiento y utilización de productos químicos
- Menor gasto de energía por aire acondicionado (10-20%)
- Reducción de la huella de carbono
- Mejor sostenibilidad
- Conservación / Reciclaje de la Bandeja de condensación

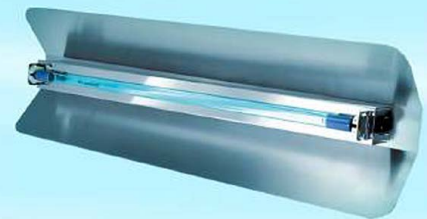


Emisores® de UVC serie SE



Emisores® de UVC serie SEN

Dispositivo de mano SterilWand™



### Extensión en la vida útil del equipo:

- Baterías
- Enfriadores



Emisores serie DE 422 para techo



Steril-Zone™

\* Sujeto a la dosis aplicada UVC

\*\* Véase Estudio de Caso. McGill University, Montreal

\*\*\* ASHRAE Enfermedades Infecciosas Aerotransportadas Documento de Posición

\*\*\*\* El uso de Steril-Aire UVC en Tan Tock Seng Hospital cuando la pandemia del SARS (2003) estaba en el peor momento.

\*\*\*\*\* Véase Estudio de Casos en [www.steril-aire.com](http://www.steril-aire.com)

# Uso de UVC Steril-Aire en Instituciones de Educación



## Sistemas HVAC

- Unidades de Tratamiento de Aire
- Fan-coils
- Splits
- Unidad mural interna
- Unidad de suelo
- Intercambiador de calor rotativo
- Refrigeración
- Sistemas de aire forzado
- Humidificadores

## En la sala

- De techo  
(Únicamente cuando la sala está desocupada)
- Steril-Zone
- SterilWand

## Ubicaciones

- Sala de conferencias
- Aulas
- Bibliotecas
- Comedores colectivos
- Ascensores
- Instalaciones deportivas
- Instalaciones médicas
- Oficinas
- Laboratorios
- Viviendas
- Jardines Infantiles
- Conductos de cocina
- Torres de enfriamiento

# Escuelas y Universidades seleccionadas utilizando Steril-Aire



— SINE TIMORE AUT FAVORE —  
ST. GEORGE'S SCHOOL



'IOLANI  
SCHOOL



BOND  
UNIVERSITY



UNSW  
THE UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES

# Calidad del Aire Interior, Salud, Asistencia, Ahorro de Energía y Sostenibilidad

Extractos de estudios de caso ([www.steril-aire.com](http://www.steril-aire.com))

## Preescolar CA, EE.UU.

*"Tenemos un gran número de estudiantes asmáticos que traen aparatos respiratorios a la escuela, por lo tanto es muy importante asegurarnos que el aire sea tan saludable como sea posible. Creemos que los dispositivos UVC han marcado una diferencia real. También hemos encontrado que algunos de los niños que están al límite de ser asmáticos no se inclinan en esa dirección, gracias a la limpieza del medio ambiente. Las enfermedades están en todas partes, pero se puede limitar mediante la práctica de una buena higiene y mediante el uso de dispositivos como este."*

- Director

## K-12 School, Hawaii

*"Hemos prácticamente eliminado el moho y la acumulación orgánica en los sistemas de aire acondicionado. No hay señales de crecimiento de moho ni de los olores asociados. Mediante la restauración de la eficiencia del sistema de esta manera, las luces (UVC) también ayudan a reducir los costos de energía de la Climatización. Los ahorros de mantenimiento son estimados en 8.000 dólares por año para la limpieza del serpentín y la eliminación de moho. Si bien el ahorro energético y de mantenimiento son beneficiosos, la calidad del aire interior es el problema principal para nosotros – la mala calidad del aire interior puede resultar en [para los estudiantes y maestros] ausentismo, litigios, y peor - muchas escuelas pagaron el precio. En última instancia ahorrar dinero mediante la entrega de aire limpio."*

- Mantenimiento

## KK-12 School District in Los Angeles County, USA

*"La luz UVC germicida mata el moho y la acumulación orgánica en la superficie del serpentín del evaporador, manteniendo y haciendo que los serpentines vuelvan constantemente a condiciones limpias. Los dispositivos UVC están prácticamente libres de mantenimiento, a excepción del tubo de luz que se tiene que cambiar anualmente. Esto sólo toma unos pocos minutos por manejadora de aire -mucho más rápido que el lavado químico-ahorrando potencialmente miles de horas de trabajo."*

- Senior Construction Project Manager

## College, CA, EE.UU.

*"Con la ayuda de la UVC, estamos creando un mejor aprendizaje y ambiente de trabajo y ayudando a reducir las posibilidades de infección en nuestras aulas, centros de desarrollo infantil y otros edificios. Algunos de nuestras manejadoras de aire tienen 40 años y UVC les ayuda a funcionar más eficientemente mediante la prevención de moho y acumulación orgánica en las aletas de la bobina. Esto reduce el costo de mantenimiento y de energía."*

- Dean of Facilities and Facilities Planning

## Biotechnology Institute, EE.UU.

*"He aprendido que incluso el edificio mantenido de la forma más diligente desarrolla problemas de contaminación del aire interior. El biofilm que se acumula en los serpentines pueden contaminar no sólo el aire que circula por el edificio, pero también el agua de condensación que se crea. Sin embargo, con UVC, el condensado saliendo de las manejadoras de aire es esencialmente agua destilada a 55 ° F que con toda confianza se puede bombear a la torre de enfriamiento. Hemos sido capaz de lograr ahorros (de \$ 4.000 a \$ 6.000 en costos de agua), esto se puede atribuir únicamente a los efectos germicidas de los dispositivos de UVC y el ahorro de energía obtenido mezclando el agua de reposición a 55 ° F con el agua mucho más caliente en la torre. UVC ha sido un éxito rotundo para nosotros, y después de experimentar los beneficios, yo personalmente no viviría en una casa y no trabajaría en un edificio que no lo tuviese."*

- Engineering and Operations Manager

## University, Australia

*"Steril-Aire UV de alto rendimiento es muy eficaz para destruir todos los virus de la gripe en el aire y el virus del SARS, la enfermedad de los legionarios y el resfriado común. Los síntomas de alergia y asma provocados por el biofilm y el moho se reducen (con UVC). Estudios independientes han demostrado que el ausentismo del personal reduce y la productividad de los estudiantes mejora cuando se utiliza Steril-Aire Emisores UVC. También se ha logrado una reducción significativa del moho en las superficies de libros y en las bibliotecas en general."*

-Malcolm Cain, Superior Air Solutions

# Productos UVC de Steril-Aire

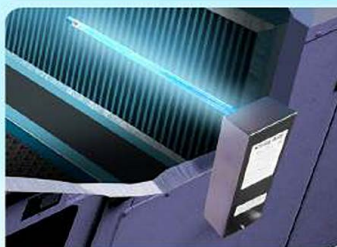
Catálogo completo en [www.steril-aire.com](http://www.steril-aire.com)

## EMISOR UVC SERIE DE®



- Para uso en Unidades de Tratamiento de Aire medianas o grandes.
- Los Emisores de doble extremo se instalan internamente, extremo con extremo para ajustarse a baterías de cualquier tamaño.
- Disponibles en longitudes de: 450, 600, 750, 900, 1050, 1550 mm.
- Fuente de alimentación universal de 110 a 277 v - 50/60 Hz

## EMISOR UVC SERIE SE®



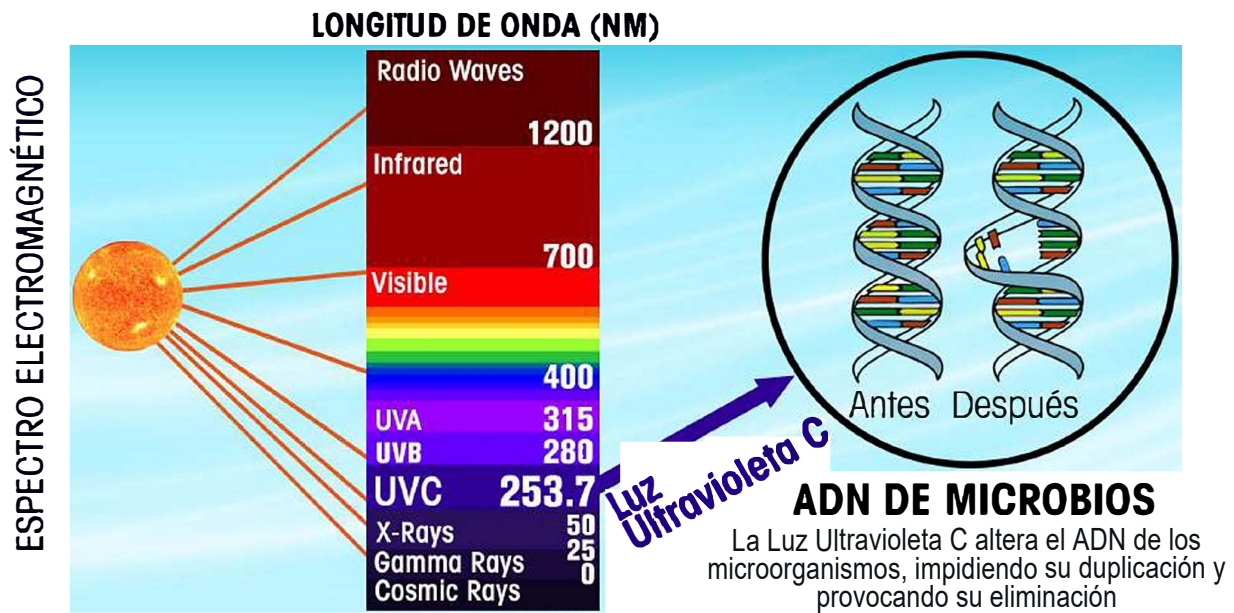
- Para baterías de ventilador, bombas de calor, splits, Unidades de Tratamiento de Aire, unidades terminales y conductos.
- Se monta en el exterior de la manejadora de aire. Tubo instalado a través de una perforación de una pulgada en la cubierta exterior de la manejadora de aire.
- Disponibles en 305, 405, 505, 610, 760, 915, 1065 mm. de longitud.
- Fuente de alimentación universal de 110 a 277 v - 50/60 Hz

## EMISOR UVC SERIE SEN®

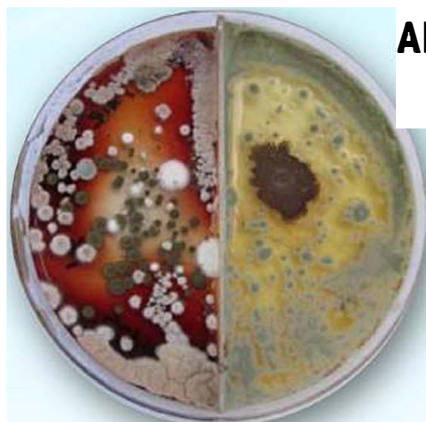


- Para unidades exteriores incluyendo unidades de techo, UTA's, bombas de calor, baterías de ventilador, unidades terminales y conductos.
- Clasificación NEMA 4.
- Se monta en el exterior de la unidad de aire. Tubo instalado a través de una perforación de una pulgada (2,5 cm. aprox.) en la cubierta exterior de la unidad de aire.
- Disponibles en 305, 405, 505, 610, 760, 915, 1065 mm. de longitud.
- Fuente de alimentación universal de 110 a 277 v - 50/60 Hz

# La Ciencia de Steril-Aire UVC



## Batería de enfriamiento del aire acondicionado



**Antes de Steril-Aire**

**Después de Steril-Aire**

# Cómo funciona Steril-Aire

El uso previsto del aire acondicionado ("AC") es permitir a la gente trabajar, jugar y vivir en edificios con aire económico, limpio y frío. Por desgracia esto es raramente el caso. Debido a que la contaminación en el aire es principalmente invisible es a menudo ignorada, sin embargo, la EPA de los EE.UU., World Health Organization y ASHRAE advierten de los riesgos potenciales para la salud de los sistemas de aire acondicionado. Los riesgos para la salud provienen de dos fuentes principales: 1: El bio-film (moho) que crece en el interior del sistema de aire acondicionado, alimentado por la condensación creada cuando el aire caliente pasa a través de las baterías de enfriamiento - 2: Las bacterias que entran en el edificio a través de conductos, puertas y ventanas, y los virus y bacterias (tos y estornudos) que entran con la gente, todos ellos se distribuyen por el sistema de aire acondicionado. Esto conduce a brotes de gripe, enfermedades, absentismo y una caída de la productividad.

Los estudios de casos confirman que los emisores de alto rendimiento Steril-Aire eliminan la bio-película de la batería del aire acondicionado y los microbios de la corriente de aire, haciendo que el aire de salida del aire acondicionado registre hasta un 99% libre de virus, bacterias y moho, reduciendo así las enfermedades y el absentismo. El Aire acondicionado consume mucha energía, a menudo hasta el 60% de la energía total del edificio, y contribuye proporcionalmente a la huella de carbono. La enfriadora y las bombas normalmente consumen el 70% de la energía del Aire acondicionado. El bio-film en la batería limita el flujo de aire y reduce la capacidad de transferencia de calor de la batería, dando como resultado un aire más cálido y húmedo. Esto hace que los ocupantes bajen los ajustes de temperatura en los termostatos, para reducir el punto de ajuste de enfriamiento, haciendo que la enfriadora trabaje más y consumiendo más energía.

(La conductividad térmica del aluminio utilizado en baterías de enfriamiento es de aproximadamente 200 W/mK mientras que la de bio-film es de aproximadamente 0.2 W/m.K. La mayoría de las baterías se limpian una o dos veces al año y, debido a la estructura física de la batería, rara vez se limpia el interior la misma. Incluso después de limpiarse, el bio-film comienza a crecer inmediatamente).

Un ejemplo de estudio de caso típico vino de Singapur Steril-Aire, GETC Equipo Verde, al que se le pidió mejorar el aire y la eficiencia energética del sistema de aire acondicionado en el edificio de Parlamento de Singapur. El Equipo Verde introdujo el Emisor ® Steril-Aire UVC en las UTA's de aire, lo que dio como resultado una mayor eficiencia de transferencia de calor en la batería de enfriamiento, elevando el agua fría de un punto de ajuste de 6.6°C a 8.5°C. Los parámetros (tonelaje y la temperatura fría) para el corte de entrada y de recorte de los enfriadores, se reajustaron para "estirar" los enfriadores, para maximizar la eficiencia del enfriador. Después del proceso de ajuste, la temperatura de retorno del agua fría se elevó de 9.8°C previo a 13.9°C. Como resultado, el  $\Delta T$  del agua enfriada se incrementó de 3.2°C a 5.1°C. La eficiencia global de la planta enfriadora mejoró de 1.1 kW / ton o 0.86 kW / tonelada (una mejora del 21.8% en la eficiencia del enfriador de la planta, permitiendo que el Parlamento de Singapur asegurara el Premio Mark Gold Green

Antes de mejora				Después de mejora (UVGI por Unidad de Manejador de Aire Reajuste de los parámetros de control de la planta enfriadora)			
Temperatura de Suministro de agua enfriada	Temperatura de retorno del agua enfriada	$\Delta T$	Eficiencia de la Planta Enfriadora	Temperatura de Suministro de agua enfriada	Temperatura de retorno del agua enfriada	$\Delta T$	Eficiencia de la Planta Enfriadora
6.6°C	9.8°C	3.2°C	1.1 kW/ton	8.5 °C	13.6°C	5.1°C	0.86 kW/ton

Los Datos Muestran una Mejoría en cuanto a la Eficiencia de la Planta del Enfriador con la Contribución de baterías Limpias Instaladas con Emisores UVC Steril-Aire



## Validación

Case Studies ([www.steril-aire.com](http://www.steril-aire.com))

## Reconocimiento de la industria UVC: ASHRAE

- Carta del director 24 de Junio 2009
- Capítulo 17 – 2012 del Manual ASHRAE (HVAC Systems and Equipment)
- Capítulo 60 – 2011 del Manual ASHRAE (HVAC Applications)